



SELEZIONE PUBBLICA

per titoli e colloquio per la formazione di una graduatoria di Collaboratori ed Esperti Linguistici di madrelingua cantonese da utilizzare nelle ipotesi di assunzione a tempo determinato presso l'Università Ca' Foscari Venezia (selezione bandita con D.D.G n. 598/2021 del 25/06/2021).

CRITERI DI VALUTAZIONE DEI CANDIDATI STABILITI DALLA COMMISSIONE NELLA SEDUTA DEL 20 LUGLIO 2021:

La Commissione dispone di **100** punti, di cui **30** sono riservati ai titoli e **70** al colloquio.

I criteri di assegnazione del punteggio riservato ai titoli sono i seguenti:

- **titoli accademici:** fino ad un massimo di **5** punti;
- **titoli professionali** attestanti la specifica qualificazione e competenza: fino ad un massimo di **20** punti;
- **altri titoli** professionalmente pertinenti: fino ad un massimo di **5** punti.

Quindi la Commissione procede, nell'ambito dei suddetti punteggi massimi già prefissati, alla definizione dei criteri di attribuzione dei punteggi per ciascuna categoria di titoli, stabilendo quanto segue:

A) Titoli accademici (massimo 5 punti):

1. Laurea triennale fino a 3 punti
2. Laurea magistrale fino a 5 punti
3. Dottorato di ricerca: fino a 5 punti
4. Altri titoli universitari: fino a 2 punti

B) Titoli professionali attestanti la specifica qualificazione e competenza (massimo 20 punti):

1. Insegnamento di lingua e cultura cantonese in ambito scolastico (primario, medie, superiori). 0,5 punti per anno (o frazione di anno)
2. Insegnamento di lingua e cultura cantonese in ambito universitario: 3 punti per anno (o frazione di anno per un massimo di 15 punti)
3. Altre attività legate all'insegnamento della lingua e cultura cantonese svolte a livello universitario: 3 punti per anno o frazione di anno per un massimo di 6 punti
4. Partecipazione a scuole di specializzazione, corsi di formazione, abilitazione e perfezionamento finalizzati all'insegnamento della lingua e certificazioni linguistiche specifiche ufficiali: fino ad un massimo di 3 punti

Altri titoli professionalmente pertinenti (massimo 5 punti):

1. Abilitazione all'insegnamento nella scuola media/superiore: 1 punto
2. Certificazioni professionalizzanti: 0,5 per certificato fino ad un massimo di 2 punti
3. Pubblicazioni inerenti alla didattica della lingua cantonese: 1 punto
4. Esperienze di traduzioni e interpretariato in cantonese fino ad un massimo di 2 punti

La Commissione inoltre procede a stabilire i seguenti criteri e modalità di valutazione del colloquio, al fine di motivare i punteggi che saranno attribuiti (**max 70 punti**).

PROVA PRATICA E COLLOQUIO

A. Prova pratica (fino a 40 punti)

I criteri per l'attribuzione del punteggio della prova pratica, stabiliti dalla Commissione, sono i seguenti:

1. Proprietà di espressione con riferimento alle specificità grammaticali della lingua cantonese: fino ad un massimo di 10 punti
2. Chiarezza espositiva finalizzata all'attività di esercitazione: fino ad un massimo di 10 punti
3. Competenza riguardante la metodologia dell'insegnamento della lingua cantonese come L2: fino ad un massimo di 10 punti
4. Capacità di individuare e utilizzare materiali e supporti didattici adeguati all'esercitazione di lingua cantonese: fino ad un massimo di 10 punti

B. Colloquio (max 30 punti)

Il colloquio sarà articolato in due fasi, costituite rispettivamente da:

- B.1. conversazione in lingua cantonese (max 24 punti)
- B.2. conversazione in lingua italiana (max 6 punti).

I criteri per l'attribuzione del punteggio del colloquio, stabiliti dalla Commissione, sono i seguenti:

B.1. conversazione in lingua cantonese (max 24 punti)

1. padronanza dell'espressione linguistica orale: fino ad un massimo di 6 punti
2. chiarezza espositiva: fino ad un massimo di 6 punti
3. conversazione su argomenti riguardanti la didattica della lingua cantonese: fino ad un massimo di 6 punti
4. capacità di trattare argomenti relativi a cultura e società: fino a 6 punti

B.2. conversazione in lingua italiana (max 6 punti).

capacità del candidato di esprimersi nella lingua italiana con un livello accademico adeguato alle necessità funzionali legate all'attività: massimo 6 punti